

- ☐ Kessel ausschalten und auskühlen lassen
- ☐ Spannungsversorgung zur Austragung ausschalten

VORSICHT



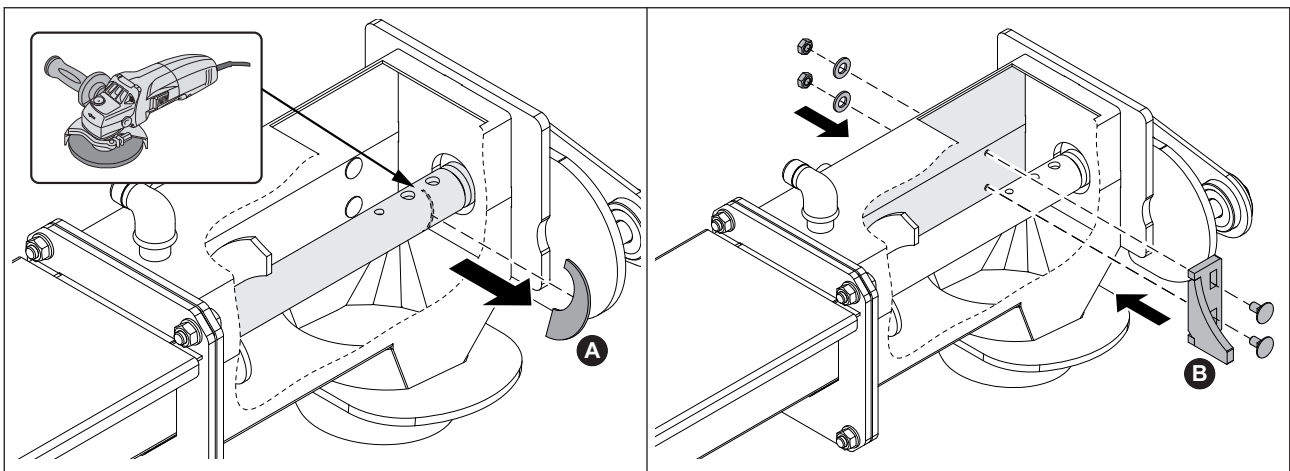
Bei Montage und Installation durch unqualifizierte Personen:

Sachschaden und Verletzungen möglich!

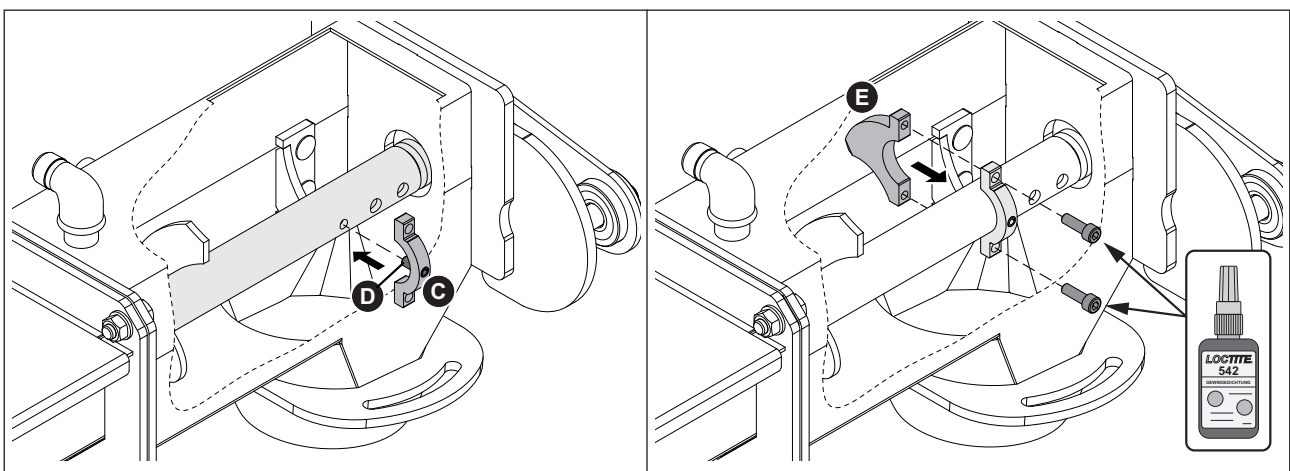
Für die Montage und Installation gilt:

- ☐ Anweisungen und Hinweise in den Anleitungen beachten
- ☐ Arbeiten an der Anlage nur durch einschlägig qualifizierte Personen durchführen lassen

- ☐ Zusätzlich zu dieser Anleitung auch die Warnhinweise in der Bedienungs- und Montageanleitung der Austragung beachten!



- ☐ Fallschachtdeckel öffnen und Gegenblatt (A) am Schneckenrohr entfernen
- ☐ Torbandschrauben am Fallschachtoberteil lösen und Abscherbacke (B) montieren



- ☐ Spannbacke (C) am Schneckenrohr aufsetzen, dabei Spannstift (D) in vorgesehene Bohrung schieben
- ☐ Schneidbacke (E) mit Zylinderschrauben an der Spannbacke (C) fixieren
 - ➔ Zylinderschrauben gegen Lösen sichern (z.B. mit Loctite)

- ☐ Switch off the boiler and allow it to cool down
- ☐ Switch off the power supply to the discharge

CAUTION



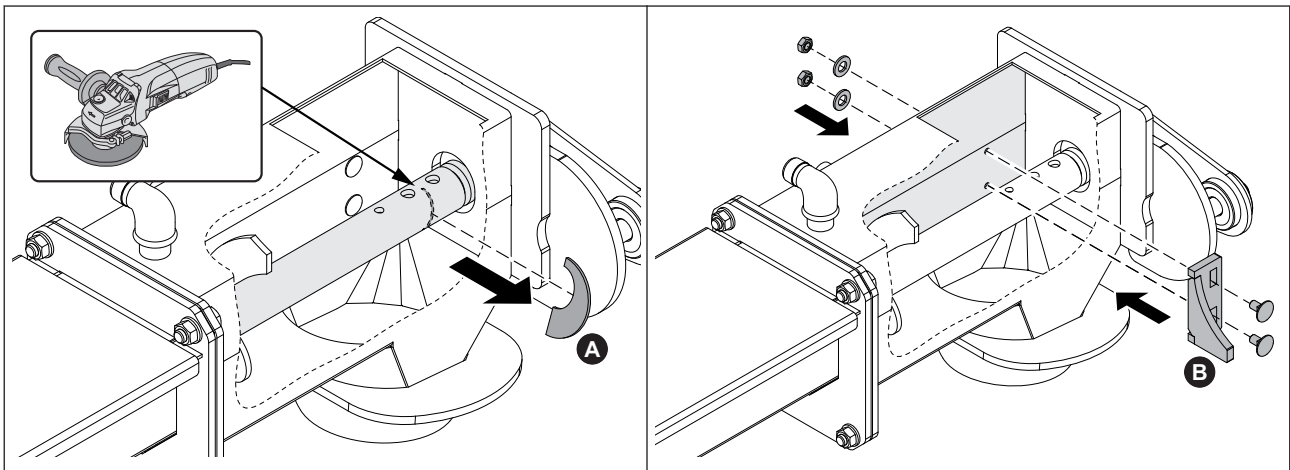
Assembly and installation by unqualified persons:

Risk of personal injury and damage to property

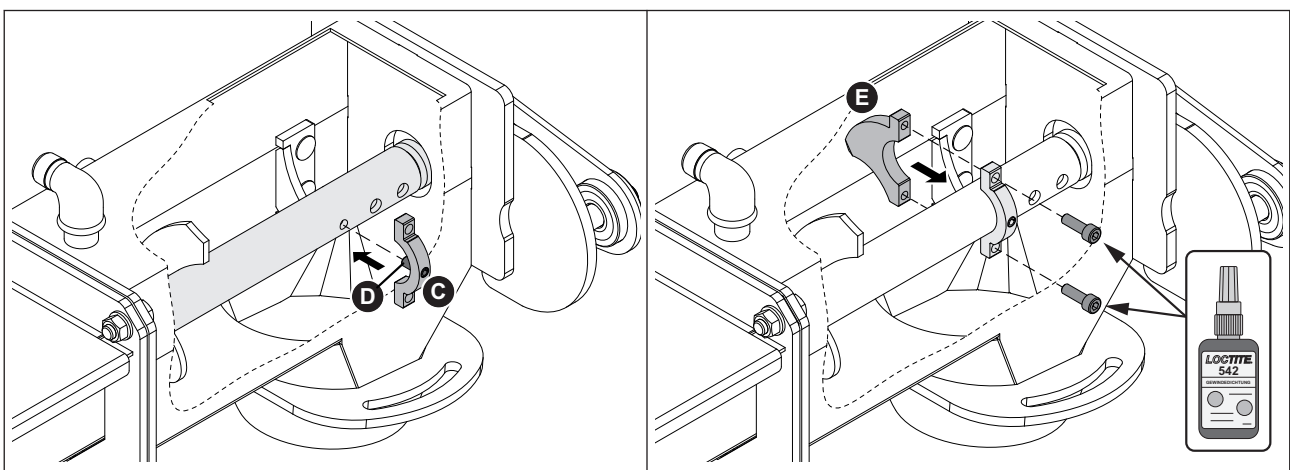
During assembly and installation:

- ☐ Observe the instructions and information in the manuals
- ☐ Only allow appropriately qualified personnel to work on the system

- ☐ In addition to these instructions, please also note the warnings in the operating and installation manual for the discharge.



- ☐ Open the gravity shaft cover and remove the counter plate (A) on the screw tube
- ☐ Loosen the cup square bolts on the top part of the gravity shaft and mount the shearing jaw (B)



- ☐ Place the clamping jaw (C) on the screw tube, pushing the spring pin (D) into the hole provided
- ☐ Fix the cutting jaw (E) to the clamping jaw (C) with the cheese head bolts
 - ➔ Secure the cheese head bolts against loosening (e.g. with Loctite)

- ☐ Éteindre la chaudière et la laisser refroidir
- ☐ Désactiver l'alimentation électrique du désilage

ATTENTION

En cas de montage et d'installation par un personnel non qualifié :

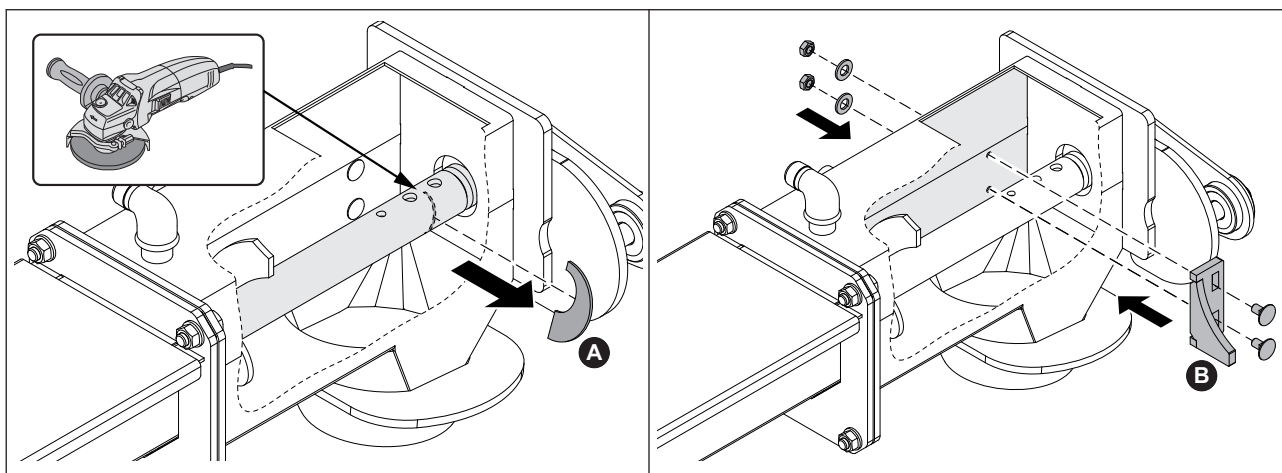
Risque de blessures et de dommages matériels !

Pour le montage et l'installation :

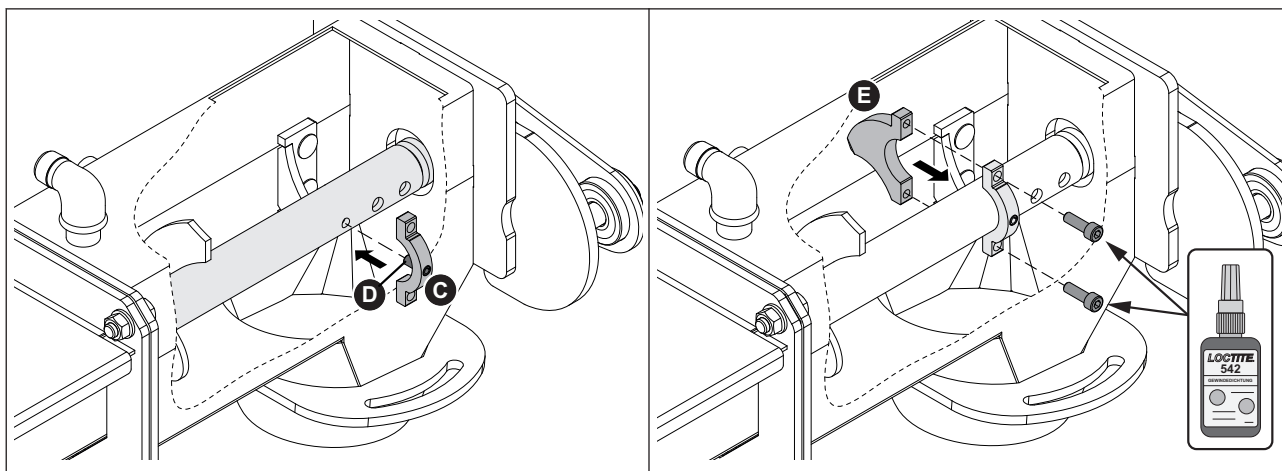
- ☐ Respecter les consignes et indications du mode d'emploi
- ☐ Les travaux sur l'installation ne doivent être exécutés que par des personnes dûment qualifiées



- ☐ En plus des instructions du présent mode d'emploi, lire également les avertissements du mode d'emploi et des instructions de montage du désilage !



- ☐ Ouvrir le couvercle du conduit et retirer la contre-lame (A) au niveau du conduit de vis de transport
- ☐ Dévisser les boulons à tête bombée de la partie supérieure du puits et monter la mâchoire de cisaillement (B)



- ☐ Placer la mâchoire de serrage (C) sur le conduit de vis de transport en insérant la goupille de serrage (D) dans le trou prévu à cet effet
- ☐ Avec des vis cylindriques, fixer la mâchoire de coupe (E) à la mâchoire de serrage (C)
 - ➔ Bloquer les vis cylindriques afin qu'elles ne se desserrent pas (p. ex. avec du Loctite)

- ☐ Spegner e far raffreddare la caldaia
- ☐ Staccare l'alimentazione elettrica dal sistema di estrazione

CAUTELA

In caso di montaggio e installazione da parte di personale non qualificato:

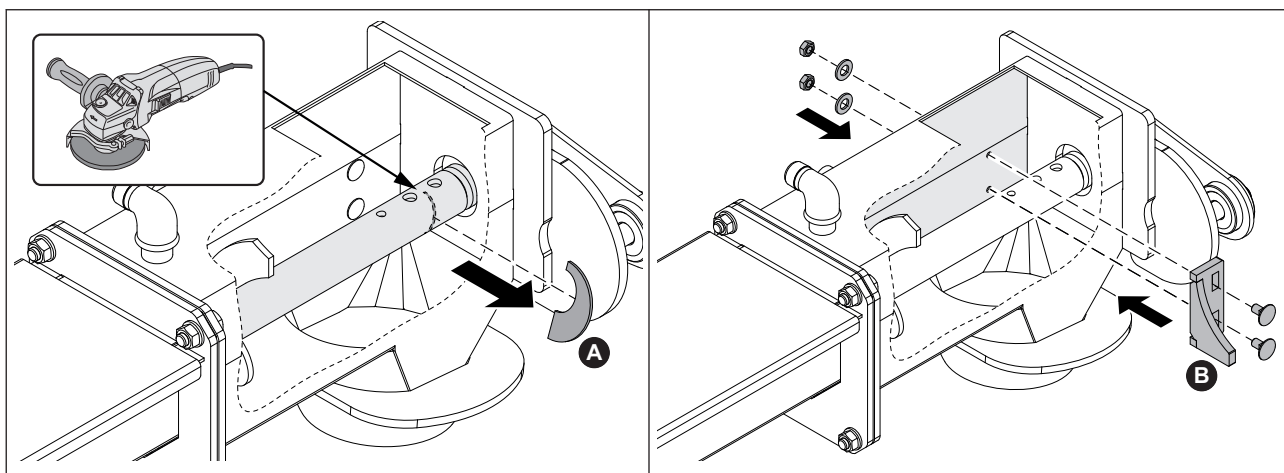
Possibili lesioni e danni materiali!

Per il montaggio e l'installazione:

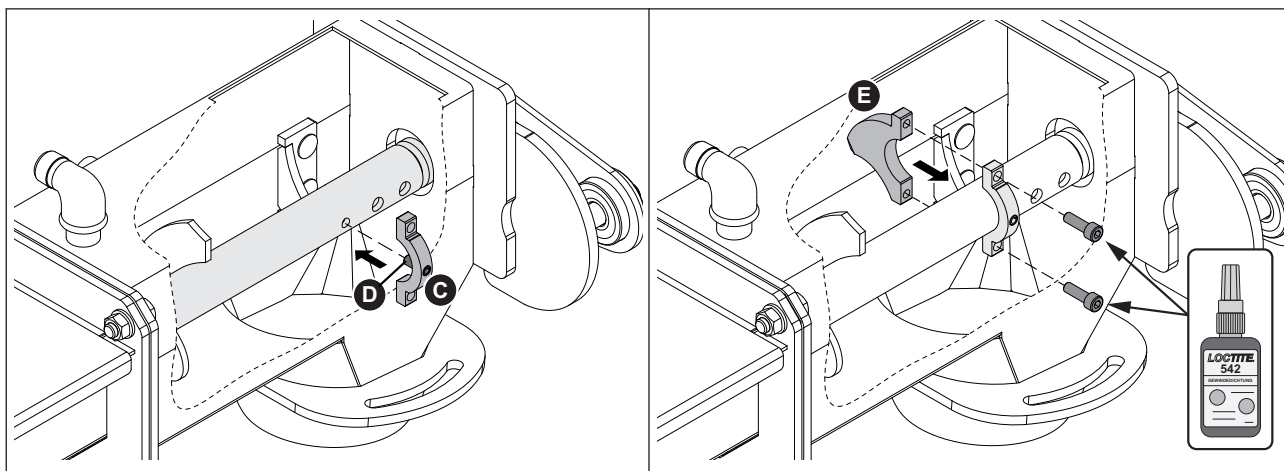
- ☐ Rispettare le istruzioni e le avvertenze contenute nel manuale
- ☐ Gli interventi sull'impianto idraulico devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale qualificato



- ☐ Oltre al presente manuale rispettare anche le avvertenze contenute nel manuale d'uso e installazione del sistema di estrazione!



- ☐ Aprire il coperchio del pozzo di caduta e rimuovere la controlama (A) sul tubo della coclea
- ☐ Allentare le viti a testa tonda sulla parte superiore del pozzo di caduta e montare la ganascia da trincitura (B)



- ☐ Posizionare la ganascia (C) sul tubo della coclea, spingendo la spina elastica (D) nell'apposito foro
- ☐ Fissare la ganascia di taglio (E) con le viti a testa cilindrica sulla ganascia (C)
 - ➔ Proteggere le viti a testa cilindrica dall'allentamento (ad es. con la loctite)